

## CERTIFICAT DE NON-CESSION

Je soussigné(e).....  
(nom/name)

Déclare :

**I declare**

- Que les objets repris à l'inventaire ci-joint et dont je sollicite l'admission en franchise, sont ma propriété depuis plus de six mois et sont destinés à mon usage personnel.
- **That the items on my attached list – for which I am seeking free entry – belong to me and have done for more than 6months and are destined for my personal use.**
- Avoir connaissance des interdictions figurant dans l'article 34 de l'arrêté du 30 décembre 1983 aux termes duquel les objets admis en franchise ne peuvent :
  - **Being aware of the restrictions stated in law 34 of the 30/12/83 which states that items can not be imported if :**
    - Etre affectés à d'autres usages que ceux en vue desquels la franchise est accordée,
    - **Are to be used for any other use than stated in the free entry law.**
    - Etre cédés ou prêtés à titre gratuit ou onéreux pendant un délai de douze mois, à compter de la date d'enregistrement de la déclaration de douane d'importation, sans qu'aient été acquittés les droits et taxes en vigueur au moment de la cession ou du prêt.
    - **Be given or borrowed for free or for a gain during the first 12months from the date of the entry to customs, unless duties and taxes are paid at the time of handover.**

Fait à.....  
(city)

le.../.../...  
(date)

Signature du client :  
(customer's signature)